



# **SAUNOAGA O LE TALA FA'ATATAU AUTŪ O LE TUPE 2025/2026**

*“Samoa, tula’i maia! O le tatou sa folau e fau tele. O lenei Tala o le Tupe mo le manuia o tagatanuu uma, sa ta’ialaina i futia ua sola, ina ia fa’amaua’ā ai le asō, ma fa’amausalī ai se lumana’i mo a taeao”*

**Hon. Mulipola Anarosa Ale Molio’o  
MINISITA O TUPE**

**06 Oketopa 2025**

## **FA'ASOLOGA O MATAUPU**

I.	TAUNUUGA O LE TAMAOAIGA .....	1
II.	VAAIGA TAULAI O LE TAMAOAIGA.....	7
III.	FA'AVAE O LE TALA O LE TUPE .....	8
IV.	TA'IALA O LE TALA O LE TUPE.....	9
V.	OTOOTOGA O LE TALA O LE TUPE.....	15
VI.	FA'AVAE O TUPE MAUA.....	16
VII.	GALUEGA FA'ATINO MA ATI'INA'E O LO'O AVE IAI LE FA'AMUAMUA.....	17
VIII.	TUPE FA'AALU LĒ FUAFUAINA .....	23
IX.	TUPE ALU I ATIINA'E .....	24
X.	UPU FA'AI'U .....	25

# **SAUNOAGA O LE TALA FA'ATATAU AUTŪ O LE TUPE**

## **2025/2026**

**Lau Afioga i le Fofoga Fetalai,**

E tusa ai ma le Tulafono Tumau 131, e ia te a'u le ava tele e fai ai ma sui o le Malo, ou te tu'uina atu ai i luma o le laulauāfono a le Palemene, le Tala Fa'atatau Autū o le Tupe 2025/2026.

E muamua pea ona si'i le vi'iga ma le fa'afetai i le Tāmā oi le lagi mo ana fa'amanuiaga mo Samoa ma ona tagata, aemaise o lana ta'ita'iga o lenei folauga ina ia mautū ma mausalī le tamaoaiga, mo nei ma a taeao.

O le fa'amuamua o lenei folauga tau i atiina'e, o lo'o ave lava i o tatou tagatanuu ma aiga. E amata mai lava i le fai fa'atoaga i Savaii, i le fa'atau oloa i le maketi, faapea faiaoga o lo'o a'otauina alo ma fanau. O lea, o le Tala o le Tupe lenei o se feagaiga i le va o le Malo ma ona tagata, poo le va o matua i le asō ma fanau i le lumana'i.

### **I. TAUNUUGA O LE TAMAOAIGA**

**Lau Afioga I le Fofoga Fetalai,**

E avea lenei avanoa, ou te 'oto'otoina atu ai ni isi o atiina'e ma tulaga na ausia i le fa'atinoina o le Ta'iala mo le Lumana'i Manuia o Samoa 2021/2022 - 2025/2026, talu ona fa'atinoina e o'o mai i le tausaga fa'ai'u lenei;

#### **Siitia ole Tamaoaiga**

- I le mae'a ai o tausaga soso'o e lua o pa'ū le tamaoaiga talu ai a'afiaga o le KOVITI-19, na toe fa'atupula'ia le tamaoaiga o Samoa i le tausaga fa'aletupe 2021/22, i le tusa lea ma le 2.3 pasene. O le fa'amanatuina o le 60 tausaga o le tūto'atasi o Samoa lea na amata ia Iuni 2022 e o'o atu ia Me 2023, na fa'amauina ai le si'itia maualuga o le tamaoaiga i le 15.2 pasene i le tausaga fa'aletupe 2022/23, ma fa'ailo ai le vave ona toe fa'atupula'ia o le tamaoaiga. I le tausaga fa'aletupe 2023/24, na amata ai ona telegese le fa'atupulai'a o le tamaoaiga i le 4.8 pasene, ae o le tausaga foi lea

na ausia ai mo le taimi muamua le aofa'iga o le tamaoaiga (nominal GDP) i le \$3.0 piliona talā. I le tausaga fa'aletupe 2024/25, na siitia ai le tamaoaiga o Samoa I le 4.2 pasene, ma ua atagia ai le fa'atumaunia pea o le fa'atupulaia o le tamaoaiga e ui sa iai ni aafiaga mai le motusia ma le tau fa'asoasoaina o le eletise.

- O le fa'amaite ale Malo i le Polokalame mo le Atiina'e o Itūmalo, ua fa'amaunia ai le sao taua o lenei Atiina'e ile si'itia maualuga ai ole tamaoaiga, e ui i le tele o lu'itau i lona fa'atinoina. O lenei polokalame sa maua ai avanoa mo aoaoga a alo ma fanau e tauala atu i le totogiina o piliaoga, galuega fa'aleleia mo aoga amata fa'apea le si'itia o le tumama lautele e tauala atu ile faaleleia o fale-le-taua mo aoga tulaga lua ma kolisi faa-itumalo ile tele o nuu ma alalafaga. Sa fa'apea foi ona maua le fesoasoani mo le atiinaeina o pisinisi laiti, o le fa'atauina o oloa ma meafaigaluega mo fa'ato'aga ma faiga faiva, fa'apea le fausia o auala gālue aga'i i fa'atoaga. I tua atu o tupe sa fa'aaaogaina i le Polokalame mo le Atiina'e o Itumalo, o lo'o atagia ai taumafaiga e una'ia le atiina'eina o nu'u ma afioaga ina ia maua avanoa tutusa, ma fa'aitiitia ai le tulaga ma'ale'ale o le soifuaga.
- E le gata i lea, e telē se sao ale Malo ile atiina'e ole Vaega Tumaoti sa tauala atu ile Vaega Tutotonu mo Pisinisi lea sa nafa ma le fa'afoeina o le fesoasoani fa'ameaalofa e tusa ma le \$9.0 miliona talā, talu mai le Tausaga Faaletupe 2022/2023. O lenei fesoasoani sa fa'amanuiaina ai pisinisi laiti e tusa ma le 500. Sa fa'aaoga fo'i le Faletupe mo Atiinae o Samoa e fa'aui atu ai le \$11.0 miliona talā mo nonogatupe e mama tu'utu'uga ma tului. O lenei fo'i fesoasoani ale Malo sa fa'amanuiaina ai pisinisi e 110.
- Ina ia fa'aleleia le atina'eina o le soifuaga lautele, na si'itia e le Malo le penisiona i le \$200 talā, ma amatalia le fa'amanuiaga e \$100 talā i le masina mo i latou e iai manaoga tumau o le soifua i le tausaga fa'aletupe 2021/22. O nei fesoasoani mo i latou e pito sili ona ma'ale'ale le tulaga o le soifuaga, ua mafai ai ona fa'aleleia le fa'atinoina o a latou fa'asoa, ma fa'atupula'ia ai le tamaoaiga.
- Na fa'atauina e le Malo e tauala mai i fesoasoani a ana Paaga mo atiina'e, se masini fa'ata mo pusa oloa, le va'a toso va'a, fa'apea le va'a a leoleo mo le puipuiga o le gataifale, ina ia si'itia ai le malupuipuia o tuāoi fa'avāomālo a Samoa, ma fa'afaigofieina ai auala o fefa'ataua'iga.

## Tau ole Soifuaga

- Ua tu'uitiitia le tau o le soifuaga (Inflation) i le tusa lea ma le 3.6 pasene i le tausaga fa'aletupe 2023/24, mai i le tulaga mauluga sa iai i le tausaga fa'aletupe 2022/23, lea na o'o atu ile 12 pasene ma le 8.8 pasene sa iai i le tausaga fa'aletupe 2021/22. Mo le tausaga fa'aletupe 2024/25, sa faamauina le toe pa'ū atili o le tau o le soifuaga I le 1.8 pasene ona o a'afiaga mai isi atunu'u o le lalolagi.
- Ona o aafiaga ole mauluga o le tau ole soifuaga, o lea na fa'atinoaina ai le Fetu'una'iga o Totogi mo le Tau o le Soifuaga mo tagata faigaluega a le Malo, i le tausaga fa'aletupe 2023/24 ma le 2024/25.
- Sa fa'apea foi ona si'itia le totogi maulalo (minimum wage) mai le \$3 talā i le \$4.84 sene, lea sa fa'atino auau'i ma si'itia ai i le \$4 talā ia lulai 2024 ma toe si'itia i le \$4.84 ia lulai 2025.

## Tupe Fa'aagaga i Atunu'u i Fafo

- O lo'o fa'atūmauina pea le mauluga o a tatou tupe fa'aagaga i atunu'u i fafo (Foreign Reserves), lea na si'itia mai le \$0.8 piliona talā i le tausaga fa'aletupe 2021/22, i le \$1.1 piliona talā i le tausaga fa'aletupe 2022/23. E \$1.4 piliona talā na fa'atupulaia ai i le tausaga fa'aletupe 2023/24, ma toe si'itia ai ile \$1.6 piliona talā ile tausaga fa'aletupe 2024/25.
- O le uiga o lenei tulaga lelei, e 10.9 masina o oloa mai fafo na mafai ona fa'atupe I tupe fa'aagaga i le tausaga fa'aletupe 2021/22 ma le 2022/23, ma si'itia ai i le 13.4 masina i le tausaga fa'aletupe 2023/24. Na fa'aauau pea le si'itaga ile 15.2 masina o oloa e fa'atauina mai fafo ile tausaga fa'aletupe 2024/25.
- I le masina o Me 2023, na ausia ai e Samoa mo le taimi muamua le \$1.0 piliona talā o ana tupe fa'aagaga i atunu'u i fafo. Ma o se matati'a tele lea na ausia i le vaitaimi tonu sa fa'amae'aina ai le fa'amanatuina o le 60 tausaga o le tūto'atasi o Samoa.

## Tupe Faamomoli Mai Fafo

- O lo'o fa'aauau pea le si'itia o tupe fa'amomoli mai fafo talu mai le tausaga fa'aletupe 2021/22 lea sa fa'amauina ai le \$732.2 miliona

talā. E \$832.1 miliona talā sa lipotia mo le tausaga fa'aletupe 2022/23, \$877.0 miliona talā mo le tausaga fa'aletupe 2023/24, ma o'o atu ai le mauluga i le \$900.6 miliona talā ile tausaga fa'aletupe 2024/25. O lo'o atagia ai le maoa'e o le fesoasoani mai pea o a tatou tamafanau o lo'o aumau i atunu'u i fafo, aemaise o a tatou tagata o lo'o auai atu i galuega fa'avaitaimi.

- O le fa'amaonia ai o le Faiga Fa'avae mo Galuega Fa'avaitaimi ia Aukuso 2023, ua si'itia ai e le Malo avanoa mo tagatānu'u a Samoa e auai atu ai i galuega fa'avaitaimi i Ausetalia ma Niu Sila, I le ta'l 6000 I le atunuu. Ae peita'i, e tele lu'itau sa feagai ma le faatinoina o nei polokalame e le'o mafai ai lava ona ausia e Samoa fuainumera faatapulaaina I totonu o le Faiga faavae. I le tulaga o fa'amaumauga, na si'itia mai le 5,634 i le tausaga fa'aletupe 2021/22, i le 8,336 i le tausaga fa'aletupe 2022/23, i le 9,812 i le tausaga fa'aletupe 2023/24, e aofia ai ma e o lo'o galulue fa'avaitaimi i Amerika Samoa. Mo le tausaga fa'aletupe 2024/25, e na o le 6,358 tagata galulue faavaitaimi sa faamauina mo Niu Sila ma Ausetalia. E ui I itu lelei o le polokalame, I le fa'atupula'ia o tupe fa'amomoli mai fafo, fa'atasi ai ma le atina'eina o le tomai ma agava'a o a tatou tagatanuu, e manatu le Malo e ao ona toe Iloilo toto'a lenei Faiga Fa'avae ona o le tele o lu'itau.

### **Tagata Tafafao Maimoa Mai Fafo ma Tupe Maua**

- Sa telē le a'afiaga o le Vaega Maoti o Tagata Tafafao Maimoa i le tapunia ai o faigamalaga fa'ava-o-malo, lea na fa'atoā tatala ia Aukuso 2022, ma fa'amauina ai le aofa'iga o tagata tafafao maimoa mai fafo i le 124,655, atoa ai ma tupe maua e \$421.01 miliona talā. Na si'itia i le tausaga fa'aletupe 2023/24 le fuainumera o tagata tafafao maimoa mai fafo i le 175,656, fa'apea tupe maua mai tagata tafafao maimoa mai fafo e \$618.3 miliona talā. I le maea ai ole tausaga faaletupe 2024/25, na fa'amauina ai le fa'atupulaia pea o fuainumera o tagata tafafao mai fafo ile 189,937 atoa ma tupe maua mai ai e \$678.1 miliona talā. Ma o lenei aofa'iga o tupe maua ua mauluga atu nai lo'o le \$542.5 miliona talā sa fa'amauina i le tausaga fa'aletupe 2018/19 a'o le'l aafia le lalolagi ile fa'ama'l o le Koviti.
- Sa tele se lagolago ale Malo na unaia ai le toe atinaeina ma le faaleleia o le Vaega Maoti o Tagata Tafafao Maimoa talu mai le

tausaga fa'aletupe 2021/22, e tauala atu i fesoasoani fa'ameaalofa, nonogatupe e mama tului, fa'apea le tu'usaunoaina o tiute mo atiina'e sa agavaa iai le vaega maoti. O lea sa fa'amauina ai le si'itia ole numera o apitaga mo tagata tafafao maimoa mai fafo, ina ua fa'aopoopo ni faletalimalo fou e aofia ai le Survivor Samoa Resort, o le Mulifanua Beach Resort, o le La'imoa Hotel, fa'apea ma le toe tatalaina o le Sheraton Samoa Aggie Grey's Hotel and Bungalows i Apia.

- O le si'itia o le tamāo'aiga mai le fa'alauteleina o galuega fa'atino tau tagata tafafao maimoa i totonu o nu'u ma afio'aga, sa aofia ai galuega fa'aleleia mo mata'aga fa'alenātura, fa'aleaganu'u, ma tala fa'asolopito o Samoa, i se aofa'iga e 57.
- Sa galulue so'oso'otauau fo'i le Malo ma nu'u ma afioaga i le fa'atinoina o le Polokalame mo le Fa'amamatagofieina o Aai, lea sa mata'ina i le vaitau o le Fonotaga a Fa'auluuluga o Malo o le Taupulega, ia Oketopa 2024.
- I le tulaga o le ave fu'a a si o tatou atunu, le Samoa Airways, sa telē se galuega na fa'atinoina i le 3 tausaga ua mavae, e toe fa'atulaga ai aitalafu ale Kamupani fa'apea le fa'agaioiga. E oo mai ile fa'aiuga ole tausaga fa'aletupe 2024/25, ua paū maualalo le aofaiga o aitalafu mai le \$80 miliona talā sa fa'amauina ia luni 2022 I le \$10 miliona talā. Na mafai ona ausia lenei tulaga lelei ona sa fa'aaogaina le fa'amalumaluga a le Malo sa iai (e tusieseai mai tusi ale Kamupani, le \$55 miliona talā o le aitalafu sa ile UTOS ae togitogi sao e le Malo), fa'apea fesoasoani tau tupe sa tuuina atu mai le Tala o le Tupe a le Malo. Sa fa'amauina foi se siitia maualuga o le sao (equity) I le \$33 miliona talā, pe a fa'atusatusa atu ile paū e \$54 miliona talā sa iai ia luni 2022, o se siitaga e \$87 miliona talā. I le tulaga o tupe mama (net profits after tax), e \$87 miliona talā foi sa ausia I le 3 tausaga e oo mai ia luni 2025, pe a fa'atusatusa lea ile gau e \$93 miliona talā sa iai ile 5 tausaga I luma atu o le 2022. O lea tulaga maoa'e na mafai ona ausia I nei tausaga e 3, ua mautinoa ai le maua'a ma le mausalī o le talitonuga a le Samoa Airways ma le Malo, I le sao taua o le va'alele I le una'ia o le tamaoaiga o Samoa, ma sa le fa'avaivai ai ao telē se a'afiaga tau tupe o le Kamupani.

## **Aofai o Tagata Faigaluega**

- Na fa'aauau pea ona fa'atupulaia le aofai o tagata faigaluega talu mai le tausaga fa'aletupe 2021/22 mai le 96,721 i le 98,764 i le tausaga fa'aletupe 2022/23, ma toe si'itia i le 103,898 i le tausaga fa'aletupe 2023/24. I le tausaga faaletupe 2024/25, na faamauina ai le 104,976 o le aofaiga o tagata faigaluega, ma atagia ai le fa'atupula'ia pea o avanoa faigaluega i totolu o Samoa.
- E 153 ni avanoa faigaluega sa mafai ona maua ina ua fa'avaeina Ofisa a Itumalo e 51 i lalo o le Polokalame mo le Ati'ina'e o Itumalo. Sa una'ia ai foi polokalame fa'alea'oa'oga i totolu o nu'u ma afioaga, e aofia ai a'oa'oga tau su'isu'i, faiga fa'atoaga, faigāfaiva, ma le kamuta. O ni isi o fesoasoani sa fa'apea ona fa'atino sa tauala atu lea mo pisinisi laiti, atoa ai ma le fesoasoani e amatalia ai pisinisi sa fa'amanuiaina ai autalavou i nu'u ma afioaga e 66.

## **Oloa e auina atu i fafo**

- Na fa'apea fo'i ona si'itia le tau aofa'i o oloa e auina atu i fafo mai le \$82.9 miliona talā ile tausaga fa'aletupe 2021/22, i le \$119 miliona talā i le tausaga fa'aletupe 2022/23, ae tu'uitiitia i le \$104.4 miliona talā i le tausaga fa'aletupe 2023/24, ona o a'afiaga i fefa'ataua'iga i le lalolagi. Peitai, na toe si'i atu ile \$105 miliona talā ile tausaga fa'aletupe 2024/25.
- O oloa masani a Samoa o olo'o auina atu i fafo e aofia ai i'a, suā'u popo, ma le talo. O lo'o fa'aauau ai pea e le Malo galuega ati'ina'e iā tatou auala mo femalaga'iga, ina ia mautinoa le saogalemu mai aafiaga i suiga o le tau. O nei atiina'e e ogatasi ma galuega fa'aleleia i auala gālue i fa'ato'aga, o lo'o fa'atupeina i lalo o le Polokalame mo Ati'ina'e o Itumalo, ina ia fa'aleleia ma fa'afaigofieina auala o fefa'ataua'iga mo a tatou oloa tau fa'ato'aga e auina atu i fafo. Sa lagolagoina fo'i e le Polokalame mo le Atiina'e o Itūmalo ia pisinisi a le au faifaiva i nu'u ma afioaga.

## **Aitalafu a le Malo**

- O lo'o fa'amauina le fa'aitiitia pea o tulaga o aitalafu a le Malo talu mai le tausaga fa'aletupe 2021/22, e pei ona atagia i le pa'ū o le aofaiga o aitalafu i le \$760.4 miliona talā i le tausaga fa'aletupe

2024/25 - o se tu'uitiitiga e tusa ma le \$189.1 miliona talā. A fa'atusa i le tamaoaiga, ua tele se fa'aitiitiga mai le 41 pasene i le tausaga fa'aletupe 2021/22, i le 31.8 pasene i le tausaga fa'aletupe 2022/23, ma toe fa'aitiitia ile 25.2 pasene i le tausaga fa'aletupe 2023/24, ae oo mai ai ile maualalo e 21.2 pasene ile tausaga fa'aletupe 2024/25.

### **Lau Afioga ile Fofoga Fetalai,**

- Mo le silafia e lau afioga ma le mamalu o le Palemene, e ono ni nonogatupe ua maea ona totogiina ele Malo talu mai le tausaga faaletupe 2021/22 ile 2024/25. E lima nonogatupe mai faletupe I fafo atu o Samoa, e aofia ai le tolu mai ile Faletupe o Atiinae o Asia, tasi mai le Faletupe ole Lalolagi ma le tasi mai le Faalapotopotoga O Atunu o Lo'o Fa'atau eseina le Suau (OPEC). E tasi le nonogatupe I totonu o Samoa mai ile Faaputugatupe Teufaafaigaluega o Mavaega Tausi a Samoa (UTOS), mo le aitalafu a le Fa'alapotopotoga o Esetete Tausi a Samoa (STEC) ua mae'a ona totogiina.

## **II. VAAIGA TAULAI O LE TAMAOAIGA**

### **Lau Afioga i le Fofoga Fetalai ma Sui Usufono,**

E tusa ai ma le Lipoti o le Va'aiga Taula'i mo le Tamaoaiga o le Lalolagi a le Fa'alapotopotoga o Fa'aputugatupe a le Lalolagi ia lulai 2025, e ono fa'aitiitia le fa'atupula'ia o le tamaoaiga o le lalolagi i le 3.0 pasene i le 2025, ma le 3.1 pasene i le 2026, ona o lu'itau i tulaga tau tupe, fete'ena'iga fa'avaomalo, tulaga lē mautonu o faiga fa'avae, fa'apea le ono si'itia maualuga o le tau o oloa. I le itulagi o le Pasifika, o lo'o fa'apea fo'i ona maitauina le telegese o le si'itia o le tamaoaiga o atunu'u o le Pasifika, ona o le toe fo'i o tamaoaiga o nisi o atunu'u i lona tulaga masani mai le tulaga maualuga sa iai ina ua mae'a le fa'ama'i o le KOVITI, atoa ai ma lu'itau fa'alotoifale fa'apea le tulaga ma'ale'ale o atumotu laiti, mai i a'afiaga mai fafo.

Mo Samoa, o lo'o fuafua e fa'atupula'ia le tamaoaiga i le tausaga fa'aletupe 2025/26 ile 4.5 pasene, e tusa lea ma le fa'amae'aina o taunu'uga sa fuafuaina i le Ta'iala mo le Lumana'i Manuia o Samoa, e ala

i le fa'atinoina o fa'amaite a le Malo, aemaise le si'itia o vaega tupe mo le fa'aauauina o le Polokalame mo le Atiina'e o Itūmalo, o le toatele o tagata faimalaga mai mo le Palota Tele ia Aukuso 2025, fa'atasi ai ma le fa'atinoina o poloketi o lo'o fesoasoani mai ai a tatou paaga mo atiina'e.

### III. FA'AVAE O LE TALA O LE TUPE

#### **Lau Afioga I le Fofoga Fetalai ma Sui Usufono,**

O le Tala Fa'atatau Autu o le Tupe 2025/26, o lo'o fua i taunu'uga fa'amauina, a'o fa'agasolo le tausaga fa'aiu o le Taiala mo le Lumanai Manuia o Samoa 2021/22 i le 2025/26, lea sa limata'ita'iina ai le fa'atinoga o fa'ama'ite a le Malo, i le fa tausaga ua mavae. O lenei fo'i Tala o le Tupe o le a fa'amae'aina ai atiina'e fa'atino a le Malo i lalo o le Taiala mo le Lumanai Manuia o Samoa o lo'o iai nei, ma fausia ai se fa'avae e tapena ai le isi Taiala fou mo le ati'inae o Samoa i le isi lima tausaga o lumana'i.

O le Tala Fa'atatau Autu o le Tupe o lo'o fuafuaina i le tulaga gafatia o le tamaoaiga o iai nei. E ui o lo'o mausalī le tamaoaiga, ae o lo'o fa'aauau pea le feagai o tagata Samoa ma pisinisi ma lu'itau o le tau o le soifuaga ona o tulaga lamatia o iai nei le tamaoaiga ole lalolagi. Ona o lea, ua alagatatau i le Mālō ona fa'amausali faiga faavae mo le puleaina lelei o tupe, faapea le toe unaia atili o ni taiala autū, mo le fa'ama'ite o le tamaoaiga, ina ia mautinoa avanoa tutusa mo aiga ma nuu uma o Samoa aemaise i latou e ma'ale'ale le soifuaga.

#### **Lau Afioga i le Fofoga Fetalai,**

O le Tala Fa'atatau Autu o le Tupe 2025/26 ua folasia nei i luma o le laulau a fono a le Palemene, i lana paeaiga lona XVIII, i le mae'a ai o le Faiga Filifiliga a le Atunu ia Aukuso 2025. E ui ua fa'atuai lona tu'uina atu i luma o le Palemene, ae o lo'o fa'atumauina pea o le Tala o le Tupe mo le tausaga atoa, mai lava ia lulai 2025 seja pāia luni 2026, e pei ona maioio i lalo o le Tulafono mo le Puleaina o Tupe a le Malo 2001.

Ua aofia uma i lenei Tala Faatatau Autu o le Tupe, tupe fa'aalu i vaega uma o lo'o ave i ai le fa'amuamua, faapea ma atina'e. O lenei faiga, ina

ia mautinoa le fuafuaina lelei ma le tu'uitiitia o le toe fa'atinoina o se Tala Fa'atatau Fa'aopoopo o le Tupe, sei vagana ua afea Samoa i ni mala fa'alenatura, fa'alavelave fa'afuase'i, po'o se fa'alavelave faa-le-soifua maloloina.

O lo'o atagia i le Tala Fa'atatau Autu o le Tupe 2025/26, fuafuaga ma faiga faavae a le Malo, mo le unaia o ati'ina'e a nu'u ma afioaga faapea le fa'amausaliina o le si'itia ai o le tamaoaiga.

E tusa ai ma vaega sa folasia, e tuuina atu lenei Tala Faatatau Autu o le Tupe i lalo o le Sini autu e fa'apea:

***“Samoa, tula’i maia! O le tatou sa folau e fau tele. O lenei Tala o le Tupe mo le manuia o tagatanuu uma, sa ta’ialaina i futia ua sola, ina ia fa’amaua’ā ai le asō, ma fa’amausalī ai se lumana’i mo a taeao.***

#### **IV. TA’IALA O LE TALA O LE TUPE**

**Lau Afioga i le Fofoga Fetalai ma Sui Mamalu,**  
O le aotelega o le Tala o le Tupe ua folasia i le maota, o lo'o fa'amauina ai le fa'asiliga o tupe alu i lo'o tupe maua, e tusa ma le 3.5 pasene o le tamaoaiga, a'o galulue pea le Malo i le fa'aauauina o le fa'atinoga o fuafuaga mo le fa'amautuina ma le fa'atupulaia o le tamaoaiga o le atunu.

O le taiala o le Tala o le Tupe mo le Tausaga Faaletupe 2025/26, o lo'o fausia mai faiga faavae e lima o lo'o taula'i i le fa'amautuina o le tamaoaiga ina ia siitia ai le soifuaga manuia lautele ina ia o gatasi ma le Taiala mo le Lumanai Manuia o Samoa 2021/22 ile 2025/26.

E aofia ai:

## **1. Si'itia o Avanoa Tutusa mo Tagata Uma**

O lo'o fa'amuamua pea o tatou tagata i a tatou polokalame tau atiina'e. Ma o le Polokalame o le Atiina'e o Itumalo, o le sootaga lea o fa'amuamua a le Malo ma pulega a nuu ma afioaga, e una'ia ai atiina'e fa'alotoifale. O lo'o fa'aauauina pea ona avea lenei polokalame ma faavae autu mo le fa'atuputupulaia o le tamaoagia o itumalo uma, ma e \$91.8 miliona talā ua fa'amatu'uina iai, mo lenei tausaga fa'aletuple. Ua si'itia ai lea mai le \$1 miliona tala i le \$1.8 miliona talā mo Itumalo taitasi, e fa'aatoa ai le \$5 miliona talā a le Itumalo, e tusa ai ma le fa'ataua a le Malo i lalo o le Taiala mo le Lumanai Manuia o Samoa. O lenei poloketi, o le a unaia atili ai Itumalo i le fa'atinoina o atinae talafeagai mo le latou siosiomaga, ma e atagia ai le fa'atuatuaga a le Malo i nuu ma afioaga, e mafai ona latou fa'atinoa galuega e tali atu ai i fa'afitauli fa'alotoifale. O lo'o fa'atinoina le iloiloga o le fa'ava'a mo le faiga fa'avae ma le ta'iala ina ia fa'aleleia ai le fa'atinoga o lenei polokalame taua.

O lo'o ave fo'i le fa'amuamua a le Malo i le siitia atili ai o le manuia lautele mo tagatanuu, aemaise lava i tagata matutua, ma i latou e iai a'afiaga tumau o le soifuaga. O le a amata ia Novema 2025, ona siitia le penisiona faapea le fesoasoani mo i latou e iai a'afiaga tumau o le soifua, i le \$300 talā i le masina. O lenei fesoasoani, o le a fa'amanuiaina ai i latou e tusa ma le 15,099. O lo'o fa'atino foi tapenaga mo le siitia ai o le fesoasoani mo i latou ua fitusefulu tausaga le matutua ma sili atu, mo le tausaga fa'aletuple o lumanai. O lenei fesoasoani e le gata e fa'amāmā avega i le taugata o le soifuaga, ae e fa'amausalī ai le naunauta'iga a le Malo mo le tausia o le manuia lautele.

Ua siitia foi le fesoasoani mo Fa'alapotopotoga Tumaoti faapea fa'alapotopotoga o lo'o fa'atinoina le auaunaga o le tausia o tagata matutua mai le \$2.6 miliona talā i le \$8.97 miliona talā. E ta'i \$100,000 talā le fesoasoani tau tupe a le Malo mo le Mapuifagalele ma le Mapuipulotu, e amanaia ai lo latou sao taua i le tausiaina o tagata matutua.

O lo'o fa'atumaunuina pea le lagolagosua a le Malo mo le fausiaina o fale saogalemu mo aiga lima vaivai i nuu ma alalafaga. O le Polokalame mo le Fausiaina o Apitaga mo Tagatanuu lima vaivai, o le a siitia mai le \$500,000 talā i le \$1 miliona talā. E 306 aiga lima vaivai mai i nuu e 141

ua fa'amanuiaina i lenei polokalame, o lo'o galulue faipa'aga ai le Malo ma le ADRA Samoa. E \$6 miliona talā le vaegatupe o le a fa'amatu'uina fo'i e le Malo i le Faalapotopotoga o Fale a Samoa, mo nonogatupe māmā le tului a tagata lautele mo le fausiaina o latou maota.

O le a telē le siitaga o le fesoasoani a le Malo mo Fa'alapotopotoga tau Pisini mai le \$7.1 miliona talā i le \$23.85 miliona talā, e amanaia ai lo latou sao taua i le atinaeina o le atunu'u, ofoina o le tele o avanoa faigaluega, aemaise o le manuia lautele o tagatanuu.

O nei faiga fa'apaaga uma, e fa'amautuina ai le talitonuga maumaututū a le Malo, o le ausia o taunuuga o le atinae, e afua mai i le galulue fa'atasi, felagolagoma'i ma le fefaa'soaa'i o matafaioi o vaega uma o le tamaoaiga.

## 2. Fa'aaupegaina o Tagata mo le Lumanai

O le fatu o so'o se atunu'u o ona tagata, ma o le tatou lumanai manuia o lo'o ta'oto i tupulaga faimai pe afai e lelei le tapenaina o lona ātina'eina. O le afuaga lea ua 'ave ai le fa'amamafa i a'oa'oga masani ma a'oa'oga fa'amatātā 'ese'ese e ala i polokalame fa'a-sikolasipi ma le fa'a-aperenitisi.

E \$10 miliona talā ua fa'aāgaga mo polokalame fa'asikolasipi a le Mālo, mo avanoa i aaoaga fa'amatātā 'ese'ese (vocational studies) e aofia ai auaunaga mo tagata tafafao maimoa mai fafo (hospitality) ma faiaoga mo aoga amata. Ua fa'aopoopo avanoa faasikolasipi mo i latou o lo'o saili fa'aiologa maualuluga i Niu Sila ma Fiti, e fa'aopoopo ai i avanoa sikolasipi ofoina mai e pa'aga mo atiina'e.

O le fesoasoani masani a le Mālo mo a'oa'oga, o le a si'itia mai i le \$18 miliona talā i le \$18.5 miliona talā, e lagolagoina ai le fa'aleleia ato'atoa o vaega o lo'o tapu'e ai le ola a'oa'oina, e aofia ai ma a'oa'oga mo i latou e iai a'afiaga tumau o le soifua. O le fa'amoemoe ia lava tapena le tulaga i a'oa'oga ina ia gafataulimaina mataupu o lo'o a'oa'oina, e aofia ai ma suiga faatekonolosi.

Ua iloiloina e le Mālo le polokalame mo le a'oa'oina o mataupu fa'a-aperenitisi, i le fa'aiti'itia lea o le tau e totogi atu e le tagata faigaluega,

mai i le 20 pasene i le 5 pasene, ae si'itia le fesoasoani a le Mālo mai i le 50 pasene i le 65 pasene. O lenei suiga, o le a fa'afaigofie ma taugofie mo tagata faigaluega, aemaise lava tupulaga talavou o lo'o tau saili fa'ailogia aloa'ia i nei matātā fa'apitoa e pei o le fa'akamuta, palama ma le fai molī. O nei fesoasoani o lo'o atagia ai Fuafuaga a le Malo mo Auaunaga Faigaluega, e faatonu folau ai lana fa'amuamua mo le atiinaeina o tomai, agavaa ma avanoa faigaluega.

O lo'o ave foi le fa'amuamua a le Malo i tulaga tau ta'alogia mo le ātiina'eina o tupulaga, soifua maloloina ma le fiafiaga lautele o tagata. Ua si'itia le fesoasoani mai le \$2.5 miliona talā i le \$6 miliona talā, ina ia amanaia le fa'atuputupula'ia o le fiafia o fanau o lo'o 'auai atu i ta'alogia afeleti ma asosi o ta'alogia. Talu mai lava ona fa'avae lenei fesoasoani a le Malo i le tausaga 2022/23, ua silia ma le 50 asosi tau ta'alogia ua fa'amaniuaaina ma maua le avanoa e auai ai i ta'alogia fa'aitulagi ma fa'a-vā-o-mālo, fa'apea ta'amilosaga e faia i totonu o le atunu'u.

O le siitia o fesoasoani faamatuuina atu a le Malo mo le atiina'eina o a'oa'oga ma ta'alogia e aofia ai avanoa sikolasipi, faaaperenitisi ma mafutaga faaleaoaoga, o se fesoasoani foi lea i le atiina'eina o le tomai ma le agavaa o tagatanu'u o Samoa.

### **3. Fa'alauteleina o Avanoa i Auaunaga Aupito Sili ona Manaomia mo Tagata Lautele**

O le maua ai o avanoa i auaunaga taua ma aupito sili ona mo'omia, o le fa'avae lea o Atiina'e e amanaia tagata uma. O le tiute tauave o le Malo, o le fa'amautinoa lea o avanoa tutusa o tagatanu'u uma o Samoa, i nei auaunaga mo le soifua manuia ma le atiinaega o le tamaoaiga.

I le itu tau Soifua Maloloina, o lo'o faamanuiaina pea tagata Samoa i auaunaga o le tausiga muamua o le Soifua maloloina i totonu o Nuu ma Afioaga (primary healthcare), auaunaga o tausiga ma togafitiga muamua e aofia ai falema'i fa'aitumalo (secondary healthcare), faapea ma togafitiga ma auaunaga tutotonu ma le taofia ai o gasegase (tertiary healthcare). O lea ua fa'alauaina ai le vaegatupe mo togafitiga i atunu'u i fafo i lona aofa'iga e \$12 miliona talā, ina ia mafai ai ona auina atu gasegase e lē o mafai ona togafitia i totonu o le atunu'u. O lenei

fuafuaga, o lo'o atagia ai le fa'amuamua a le Malo, i le itu tau soifua maloloina mo tagatanuu uma.

E lē o tu'umāmāina foi i le silasila a le Malo, le si'itia o le tulaga o le auaunaga ofoina atu i le atunu'u, i le itu tau suavai mamā fa'apea le malosiaga fa'aeletise, aemaise lava i afioaga ma nu'u i tua. Ua fa'amatu'uina ai le \$5 miliona talā mo le Pulega o le Suavai, fa'apea le isi \$5 miliona talā mo le Fa'alapotopotoga o Malosiaga Fa'aeletise.

O lo'o vaai taula'i fo'i le Malo i fuafuaga o atiina'e tetele, e pei ona fa'aihoa i lalo o le Polokalame Tau Atiina'e a le Malo (Public Sector Investment Program), mo Vaega maoti tau Malosiaga, Suavai mamā ma Suavai lafoa'i, Felaua'iga, ma Feso'otaiga fa'atekonolosi, o le a galulue so'oso'otauau ai ma ana Paaga fesoasoani mo le atiina'e. E \$880,000 talā ua fa'atatauina i lalo o le Matagaluega o Aoga ma Aganuu, ina ia mautinoa le fa'asopolia o aoga uma a le Malo, i auaunaga fa'atekonolosi.

O se tasi o naunautaiga o nei atiinae tetele, o le faaleleia lea o auala gālue i totonu o nu'u ma afioaga, aemaise lava i nofoaga o lo'o faigata ona uia. Ua fa'amatu'uina atu ai le \$2 miliona talā mo le fausia o auala gālue e le Pulega o Fela'ua'iga i le Lauele'ele, e fa'afaigofie ai femalaga'iga a le mamalu o le atunu'u.

O nei atiina'e mo le fa'aleleia o auaunaga mo tagata lautele e aofia ai le suavai, eletise, auala ma feso'otaiga faatekonolosi, e mautinoa ai avanoa tutusa mo tagata uma ma fa'afaigofie ai feso'otaiga a o tatou aiga. O le fausia ai o taligalu malolosi, fa'aaogaina o malosiaga fa'afouina, aemaise le fa'aaogaina tatau o eleele, o le a puipuia ai o tatou tagata ma lo tatou si'osi'omaga aua tupulaga fai mai.

#### **4. Fa'atupulaia le Si'itia o le Tamaoaiga ma Fefatatauaiga**

O le puleaina ma le fausiaina o se tamaoaiga maua'a, o lo'o avea pea lea ma fa'atumutumuga o taumafaiga a le Malo mo lona atiina'eina.

O Tesema 2025 ua fuafuaina e fa'ama'ea ai le Maketi i Savalalo. O le a si'itia ai nisi avanoa mo le au fai pisinisi laiti ma fefatatauaiga, ma fesoasoani ai i le sao o le unaia o le tamaoaiga. Ua ogatasi lea ma le

manulauti a le Malo, ina ia fa'aauauina pea lana faigapa'aga ma Vaega Tumaoti.

O loo fa'aauau pea ona unaia e le Malo atiina'e taufa'atoaga fa'apea avanoa mo le auina atu o fua o fa'atoaga i atunu'u i fafo. Ua iai le fa'amoemoe, o le a fa'amae'aina le fausiaina o le Fale Tapena Oloa i Atele (Packhouse) i le masina o Tesema 2025, fa'apea ma le fa'aaogaina o a tatou masini tetele mo fa'atoaga faipisinisi, o lo'o i le Matagaluega o Fa'atoaga ma Faigafaiva, i lalo o le Poloketi fesoasoani a Saina (China Samoa Agricultural Mechanization Project). Ua iai fo'i loli fou e lua e feavea'i ai lafu manu fa'apea ma le taavale e iai le masini fasimanu e fesoasoani atu ai le Matagaluega o Fa'atoaga ma Faigafaiva, i le mamalu o le au fai lafumanu fa'apea itumalo o le a fa'atinoina a latou atiina'e tau fa'atoaga i lalo o le Polokalame mo le Atiina'e o Itumalo.

E \$16 miliona talā se vaegatupe e fa'aagaga mo nonogatupe e mama tului mo faipisinisi ma tagata lautele, e aofia ai le \$10 miliona talā e tuuina atu i le Faletupe o Atiina'e a Samoa e fesoasoani i fai pisinisi gaosi oloa, pisinisi tau faatoaga ma auaunaga tau i tagata tafafao maimoa mai fafo. O le isi \$6 miliona talā o le a tuuina atu e ta'i \$3 miliona talā mo le Ofisa mo Pisini Laiti ma le Faletupe o Atiina'e a Samoa e fa'atupulaia ai avanoa mo faipisinisi laiti i nonogatupe e māmā le tului. O lo'o fa'aauauina fo'i le fesoasoani a le Malo e tauala atu i le Ofisa mo Atiina'e o Pisini Laiti, mo le fa'amaoniga o nonōgātupe (loan guarantee scheme) mo 'au faipisinisi laiti uma.

O le fa'alauteleina o vaegatupe ma maketi talafeagai e agavaa ai o tatou tagata, o le a tatalaina ai le avanoa mo le atiina'eina o taleni e aofia ai mea taulima, musika ma talatuu. O le a fesoasoani lea i le fa'atupulaia o oloa gaosi ma tupe maua.

Ina ia fesoasoani i le atina'eina o pisinisi fa'apea le fa'alauteleina o a'ua'unaga mo fefo'atauaiga, o le a si'itia tupe fesoasoani a le Malo mo le Ofisa o Atiinae o Pisini Laiti ma le Fa'alapotopotoga mo Faipisinisi Alamanuia o Samoa.

## **5. Toefuataina o Ofisa ma Auaunaga a le Malo**

O se tasi o matafaioi tāua o lo'o silasila mamao ai le Malo, o le fa'amalosia lea o pulega lelei. O lenei Tala o le Tupe, o le a vaeluaina ai matafaioi o le Matagaluega o Tiute ma Tupe Maua, ma avea ai o le Matagaluega o Tiute, ma le Matagaluega mo Tupe Maua, ina ia ta'atia ma maioio lelei ai o latou tiute tauave. O le a aloaia ai fo'i le fa'atuina o le Pulega o Oloa Auina atu i Fafo o Samoa, o se Fa'alapotopotoga Tumaoti na te fa'alauiloaina ma una'ia le attiina'e o oloa auina atu i atunu'u i fafo.

O le a fa'ama'apeina fo'i le Fa'alapotopotoga o Eleele a Samoa, ma o le a tu'ufatasia ana galuega tauave i totonu o le Matagaluega o Eleele ma Fua Fanua. E fa'apea foi ma le Pulega o Fale ma Malae Ta'alo a Samoa, o le a tu'ufatasia i lalo o le Matagaluega o Ta'alogia ma Alagaoa mo le Fiafiaga o Tagata.

Ae le gata I lea, o le a fa'aauau pea ona iloilo ma fetu'una'i e le Matagaluega o Tupe, fa'aiiloilo o fua fa'atatau o galuega fa'atino, e va'ava'alua lea ma le toefuata'ina o tulafono, e taula'i i le fa'afouina o taiala fa'atonutonu ma le fa'aleleia atili o Pulega. O nei fuafuaga o le a mafai ai ona iloa le talafeagai o Faiga fa'avae a le Malo. Ua maitauina fo'i le aga'i i luma o le mulimultaia e Matagaluega ma Ofisa o faiga fa'avae tetele a le Malo, e aofia ai le Fa'ava'a o le Fa'ata'atiaga o Fuafuaga a le Malo ma le Fa'ava'a mo le Puleaina lelei o Aseta. O lo'o fa'aleleia fo'i sisitema fa'atekonolosi ina ia mafai ai ona fa'amaautu fa'amaumauga a le Malo aua le mata'ituina o le fa'aaogaina o tupe ma ona taunuuga.

O pulega mautu, o le ogatotonu lea o se tamaoiga mauaa. O le tatou aganuu, faatuatua ma le faasinomaga, e limataitaiina ai le ola tautua ma le galulue fa'atasi, auā se Samoa ia maopoopo.

## **V. OTOOTOGA O LE TALA O LE TUPE**

**Lau Afioga I le Fofoga Fetalai ma Sui Usufono,**

O le a ou 'otoina atu loa vaega uma o le Tala Fa'atatau Autū o le Tupe mo le Tausaga Fa'aletupe 2025/26:

<b>Tupe Maua</b>	\$	<b>1,030,684,101</b>
Tupe Maua Masani	\$	866,929,659
Tupe e Faameaalofa mai Fafo	\$	163,754,442
<b>Tupe Faaalu</b>	\$	<b>1,241,535,754</b>
Tupe Alu Faale-Tulafono	\$	158,658,435
Polokalame o Tupe Alu	\$	921,251,553
Tupe Faaalu Le Fuafuaina	\$	27,637,547
Tupe Faaalu mo Atiinae	\$	133,988,219
<b>Faasiliga o Tupe Alu I Tupe Maua</b>	-\$	<b>210,851,653</b>
Faatuseina mai:		
Tupe Fesoasoani Tuu Sao mo le Tala o le Tupe	\$	132,394,868
<b>Fesuiaiga o Tinoitupe a le Malo</b>	-\$	<b>78,456,784</b>

O le aotelega o le Tala o le Tupe mo le Tausaga Fa'aletupe 2025/26, o lo'o fa'amauna ai se fa'asiliga o tupe alu i tupe maua e \$210.9 miliona talā, e tusa lea ma le 3.5 pasene o le tamaoaiga, i lalo o le Auivi o Fa'amaumauga o Tupe a le Malo po'o le GFS.

## VI. FA'AVAE O TUPE MAUA

**Lau Afioga I le Fofoga Fetalai,**

O lenei Tala o le Tupe o lo'o fa'aauau pea ona atagia ai le naunautaiga a le Malo i le fa'atumauna o tulaga mautū o tupe, e ala lea i le lē si'itiaina o lafoga fa'aopoopo i luga o oloa ma auaunaga (VAGST) ma lafoga i luga o tupe maua (Income Tax).

E tumau pea le una'ia o Tupe Maua a le Malo e tauala atu i le mulimulitaia o taiala ma faiga fa'avae, o loo fa'amalosia e le Matagaluega mo Tupe Maua ma le Matagaluega o Tiute. O nei taumafaiga ina ia mautinoa o lo'o ausia e tagata totogi lafoga o latou matafaioi, a'o

malupuipuia pea tupe maua a le Malo e fesoasoani mo le tu'uina atu o auauanaga ma le fa'atinoina o atiina'e.

O lenei Tala o le Tupe ua fa'amauina ai le siitia maualuga o tupe maua mai tupe faasili mai tupe mamā a Fa'alapotopotoga a le Malo, e aofia ai le \$1 miliona tala mai le Samoa Airways mo tausaga faaletupe e 3 (2023 - 2025) ma le \$12 miliona tala mai le Pacific Forum Line (PFL) mo tausaga faaletupe e 4 (2021 - 2024). O nei tupe maua sa tauaaoina mai I totonu ole kuata muamua ole tausaga fa'aletupe 2025/26. O vaegatupe fa'amauina mai le PFL, ua atagia ai le ausia o faiga fa'apa'aga ma le Neptune Pacific Line, sa fa'avaeina i le tausaga 2014 talu ona faatau motu e le Malo le kamupani i le 2012, mo le fa'aleleia o auauanaga o vaa ma fefa'atauaiga i le atu Pasefika.

O le aso 1 lanuari 2026, o le a aoina ai le lafoga mo Otaota Lafoa'i (Waste Levy) i luga o oloa e aofia ai fagu uga, atigi apa alamini ma taavale. O lenei fua fa'atatau, e fa'amalosia ai taumafaiga mo le va'ava'aia lelei o otaota lafoa'i, fa'aitiitia le fa'atama'iaina o le siosiomaga ma le malupuipuia o punaoa fa'alenatura mo tupulaga faimai.

## VII. GALUEGA FA'ATINO MA ATI'INA'E O LO'O AVE IAI LE FA'AMUAMUA

### **Lau Afioga i le Fofoga Fetalai ma Sui Mamalu o le Palemene,**

O le aotelega o tupe fa'aalu mo le tausaga fa'aletupe 2025/26, o lo'o fuafuaina i le \$1.24 piliona talā. O lenei aofaiga o lo'o aofia ai ma tupe fa'atatauina mo poloketi e fa'atupeina mai Pa'aga mo Atiina'e, o lo'o atagia ai se siitaga e tusa lea ma le 7 pasene o tupe fa'aalu o lo'o fuafuaina.

### **Lau Afioga i le Fofoga Fetalai,**

O le a ou 'auiliiliina atu loa vaegatupe ua fa'atatauina mo Matagaluega ma Fa'alapotopotoga ta'itasi, mo le tausaga fa'aletupe 2025/2026:

#### **1. Matagaluega o Fa'atoaga ma Faiga Faiva - \$22,984,980**

- Galuega Fa'atino a Matagaluega - \$13,624,350
- Galuega Fa'atino Tuuina atu i isi Vaega - \$6,044,865, ma e aofia ai le,

- Fa'alapotopotoga o Suesuega Fa'asaienisi a Samoa - \$5,654,865
    - \$200,000 - Sosaiete mo le Puipuia o Manu
    - \$150,000 - Fa'alapotopotoga mo le Atiina'eina o Pisinisi a Tina ma Tama'ita'i
    - \$20,000 - Asosi o Faifa'atoaga o Samoa
    - \$20,000 - Asosi a Tautai o Samoa
  - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$3,315,765
2. **Matagaluega o Pisinisi, Alamanua ma le Leipa - \$21,004,417**
- Galuega Fa'atino a Matagaluega - \$5,913,290
  - Galuega Fa'atino Tuuina atu i isi Vaega - \$12,720,000, e aofia ai le,
    - Fesoasoani mo le Ofisa o Tagata Tafafao mai Fafo - \$11,430,000
    - Fa'alapotopotoga o le Aufaipisinisi Alamanua o Samoa - \$550,000
    - Ofisa mo le Atinaega o Pisinisi Laiti - \$450,000
    - Fa'alapotopotoga o Pisinisi Gaosi Oloa - \$100,000
    - Asosi o Pisinisi Faletalimalo a Samoa - \$100,000
    - Fesoasoani mo le Asosi a Tagata Tafafao Maimoa mai Fafo - Savaii - \$50,000
    - Fesoasoani mo le Fa'alapotopotoga mo Pisinisi a Salafai - \$20,000
    - Fesoasoani mo le Asosi a le Au Faimamanu a Samoa - \$20,000
    - Fesoasoani mo le Asosi o Tagata Faigaluega - \$20,000
  - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$2,371,127
3. **Matagaluega o Fesootaiga ma Fa'amatalaga Fa'atekonolosi - \$11,973,261**
- Galuega Fa'atino a Matagaluega - \$5,759,224
  - Galuega Fa'atino Tuuina atu i isi Vaega
    - Ofisa o le Pule Fa'atonu - \$3,201,250
  - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$3,012,786
4. **Matagaluega o A'oa'oga ma Aganuu - \$134,407,987**
- Galuega Fa'atino a Matagaluega - \$85,489,053

- Galuega Fa'atino Tuuina atu i isi Vaega \$41,783,570, e aofia ai le,
  - Iunivesite Aoao a Samoa - \$18,083,570
  - Pulega o Fa'ailogoa ma Tusi Pasi Taualoa o Samoa - \$5,000,000
  - \$18,500,000 - Fesoasoani a le Malo mo Aoga
  - \$100,000 - Asosi mo Tagata e po le vaai
  - \$100,000 - Asosi o Tagata Fa'ailo Upu i le Gagana Faitaga a Samoa
- Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$7,135,364
  - \$1,500,000 mo le Polokalame e Siitia ai Faailoga Taualoa mo Faiaoga
  - \$880,000 mo le Fesoasoani Tau Initanci mo Aoga a le Malo

**5. Matagaluega o Taaloga, Alagaoa mo le Fiafiaga o Tagata - \$11,160,668**

- Galuega Fa'atino a Matagaluega - \$4,075,531
- Galuega Fa'atino Tuuina atu i isi Vaega
  - Pulega o Fale ma Malae Taalo a Samoa - \$380,000
- Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$6,705,137
  - \$6,000,000 mo le Fesoasoani i Atina'e o Asosi eseese o Taaloga

**6. Matagaluega o Tupe - \$132,814,395**

- Galuega Fa'atino a Matagaluega - \$20,542,865
- Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$112,271,530 e aofia ai le,
  - \$52,500,000 mo le Penisiona mo Tagata Matutua ma Fa'amanuiaiga mo i latou e iai a'afiaga tumau o le soifua
  - \$200,000 mo le Faalapotopotoga o Komiti Faatonu

**7. Matagaluega o le Va-I-Fafo ma Fefatatauaiga - \$31,881,708**

- Galuega Fa'atino a Matagaluega - \$28,339,024
- Galuega Fa'atino Tuuina atu i isi Vaega
  - Pulega o Oloa Auina atu i Fafo a Samoa - \$1,237,980
- Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$2,304,704

**8. Matagaluega o le Soifua Maloloina - \$170,675,414**

- Galuega Fa'atino a Matagaluega - \$124,757,154
- Galuega Fa'atino Tuuina atu i isi Vaega - \$12,650,000
  - Fa'alapotopotoga Fa'avae Tau Fatu Ga'o o Samoa - \$12,000,000
  - \$200,000 - Falemai mo Fa'amai le Pipisi
  - \$100,000 - Koluse Mumu
  - \$100,000 - Sosaiete o le Kanesa i Samoa
  - \$100,000 - Fesoasoani mo le GOSHEN
  - \$100,000 - METI
  - \$50,000 - Fa'alapotopotoga mo le Soifua Manuia o Aiga
- Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$33,268,260 e aofia ai le,
  - \$12,000,000 mo le Polokalame o le auina atu o Gasegase i Atunuu i Fafo

**9. Matagaluega o Fa'amasinoga ma le Fa'afoeina o Tulaga Tau Fa'amasinoga - \$20,877,003**

- Galuega Fa'atino a Matagaluega - \$18,337,011
- Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$2,539,992 e aofia ai le,
  - \$450,000 mo le Fesoasoani mo Auaunaga Faaloia

**10. Matagaluega o Punaoa Fa'alenatura ma le Siosiomaga - \$37,283,247**

- Galuega Fa'atino a Matagaluega - \$13,632,367
- Galuega Fa'atino Tuuina atu i isi Vaega - \$100,000
  - \$50,000 - Fa'alapotopotoga a Samoa ma Tokelau mo le toe fa'aogaina o otaota
  - \$50,000 - Fa'alapotopotoga a Samoa mo le Puleaina ma le toe Fa'aogaina o otaota lafoai
- Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$23,550,880 e aofia ai le
  - \$10,000,000 o Taui mo le goto o le vaa Manawanui i Safata
  - \$4,786,274 mo Konekarate mo le Aoina o Otaota i Tua ma Taulaga
  - \$3,400,000 mo le Taui mo Meatotino Faaleagaina i le Faaletonu o le Eletise

- 11. Matagaluega o Eleele ma Fuafanua - \$13,509,491**
  - Galuega Fa'atino a Matagaluega - \$7,887,488
  - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$5,622,003
    - \$850,000 mo le Auala mo Fanua Lisi a le Malo
- 12. Matagaluega o Leoleo, Falepuipui ma le Toefuataina - \$63,635,872**
  - Galuega Fa'atino a Matagaluega - \$43,513,960
  - Galuega Fa'atino Tuuina atu i isi Vaega
    - Pulega o Tineimu ma Fa'alavelave Tutupu Fa'afuasei - \$14,978,547
  - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$5,143,364
- 13. Matagaluega o le Palemia ma le Kapaneta - \$11,379,722**
  - Galuega Fa'atino a Matagaluega - \$8,081,140
  - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$3,298,583 e aofia ai le,
    - \$500,000 mo Tapenaga mo le Faamanatuina o le Tutoatasi
    - \$100,000 mo le Faalapotopotoga Tausi mo Tagata ua Faafo'i Mai
- 14. Matagaluega o Tiute - \$9,817,243**
  - Galuega Fa'atino a Matagaluega - \$8,599,330
  - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo \$1,217,913
- 15. Matagaluega mo Tupu Maua - \$9,136,416**
  - Galuega Fa'atino a Matagaluega - \$6,812,871
  - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$2,323,545
- 16. Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Atiinae o Nuu, Afioaga ma Agafesootai - \$107,167,829**
  - Galuega Fa'atino a Matagaluega - \$12,458,593
  - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$94,709,236, e aofia ai le,
    - \$91,800,000 mo le Polokalame mo Atiinae o Itumalo
    - \$1,000,000 mo le Polokalame mo le fausiaina o fale mo tagatanuu lima vaivai
    - \$200,000 mo le Fesoasoani i Aoaoga mo Faalapotopotoga Tumaoti

- \$100,000 mo **Polokalame Tau Aoaoga e Taofia ai Sauaga mo Faalapotopotoga Tumaoti**
- \$200,000 mo le **Fesoasoani mo le Toomaga mo e Puapuagatia**
- \$100,000 mo le **Mapuifagalele**
- \$100,000 mo le **Mapuipulotu**

**17. Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atiinae Eseese - \$58,220,512**

- Galuega Fa'atino a Matagaluega - \$6,910,431
- Galuega Fa'atino Tuuina atu i isi Vaega - \$50,571,697, e aofia ai le,
  - **Pulega o Fela'ua'iga i le Laueleele** - \$34,521,697
  - \$5,000,000 - **Pulega o le Suavai - CSO** -
  - \$5,000,000 - **Fa'alapotopotoga o Malosiaga tau Eletise - CSO**
  - \$5,050,000- **Pulega o le Suavai - Budget Support**
  - \$1,000,000 - **Pulega o Malae Vaalele - Mea Faigaluega mo le Saogalemu**
- Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$738,384

**18. Matagaluega mo Fa'alapotopotoga a le Malo - \$2,952,421**

- Galuega Fa'atino a Matagaluega - \$2,388,528
- Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$563,893

**19. Ofisa o le Loia Sili - \$5,840,330**

- Galuega Fa'atino a le Ofisa - \$5,005,693
- Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$834,637

**20. Ofisa o le Pule ma le Suetusi Sili - \$4,349,975**

- Galuega Fa'atino a Ofisa - \$3,755,924
- Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$594,051

**21. Ofisa o le Komesina o Faiga Palota - \$3,907,060**

- Galuega Fa'atino a Ofisa - \$3,646,650
- Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$260,410

22. **Ofisa o le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono - \$9,171,376**
  - Galuega Fa'atino a Ofisa- \$7,909,838
  - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$1,261,538
23. **Ofisa o le Komesina o Sulufaiga - \$1,870,583**
  - Galuega Fa'atino a Ofisa - \$1,612,737
  - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$248,846
24. **Komisi o Tagata Faigaluega a le Malo - \$16,926,493**
  - Galuega Fa'atino a Ofisa - \$5,450,405
  - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$11,476,088, e aofia ai le,
    - \$10,000,000 mo le Polokalame o Sikolasipi a le Malo
    - \$100,000 mo Sosaiete Eseese tau i Tomai Faapitoa
25. **Ofisa o Fuainumera Fa'amauina - \$6,795,567**
  - Galuega Fa'atino a Ofisa - \$4,846,987
  - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$1,948,580
26. **Komisi ole Toe Fuataiga o Tulafono - \$1,507,587**
  - Galuega Fa'atino a le Ofisa - \$1,170,628
  - Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo - \$336,959

## VIII. TUPE FA'AALU LĒ FUAFUAINA

Lau Afioga I le Fofoga Fetalai,

E \$27.6 miliona talā, e tusa ma le 3 pasene o polokalame o tupe alu, o lo'o fa'aleoleo mo ni vaega e le'i fuafuaina. O le fa'aaogaina o lenei vaegatupe e mo na'o ni tulaga matuiā ma fa'alavelave tutupu fa'afuase'i.

## **IX. TUPE ALU I ATIINA’E**

### **Lau Afioga I le Fofoga Fetalai,**

E \$163.8 miliona talā le aofaiga o tupe fa’ameaalofa o lo’o fuafua e tu’uina mai mo le fa’atinoga o attiina’e tetele a le Malo ma fesoasoani tu’usa’o mo vaega maoti. O le pa’ū maualalo ua atagia ai le fa’aitiitia o le lagolago a nisi o tatou Pa’aga mo Atiina’e, i le mae’ā ai o le taligamalo mo le Fonotaga a Fa’auluuluga a Malo o Taupulega (CHOGM), ma nisi o attiina’e tetele ua fa’amaea i le tausaga fa’alelape 2024/25 e aofia ai le Polokalame a le Pasefika mo le tali atu i Suiga o le Tau, Poloketi mo Fa’atoaga ma Faigafaiva; ma le Poloketi mo le Tapu’eina o le Suavai i Vaisigano.

E fa’apea foi ona fa’aaauau fesoasoani tu’usa’o mo Vaega maoti o le Soifua maloloina, Suavai, Fa’atoaga ma faigafaiva, ma le fesoasoani amata mo le vaega maoti o A’oa’oga. O nei fesoasoani e atagia ai le lagolago a paaga o atinae i vaega fa’amuamua mo atinae a le Malo. Mo le vaega maoti o le Siosiomaga, e \$10 miliona talā se vaegatupe ua tuuina mai e le Malo o Niu Sila e fai ma taui mo aafiaga o le gataifale o le itumalo o Safata, ona o le vaa o le Manawanui sa goto ai.

E avea ai lenei avanoa e momoli ai le fa’afetai a le Malo mo lea feasoasoani taua ma nisi fesoasoani o lo’o fuafuaina mai, aemaise ai o le manatuaina ile asō, 6 Oketopa, o le tasi tausaga talu ona tulai mai lenei fa’alavelave matautia ua aafia ai le gataifale ma le siosiomaga e fa’amoemoe iai nuu ma alalafaga.

E iai foi fesoasoani mai i paaga e tusa lea ma le \$82.1 miliona talā e tu’uina sa’o atu i fa’alapotopotoga tumaoti, alalafaga, ma nisi o ofisa o le Malo e fa’atinoina ai nisi o attiina’e ua ave iai le fa’amuamua a le Malo ma afioaga.

### **Lau Afioga ile Fofoga Fetalai,**

O lo’o galulue foi le Malo ma ana paaga e fa’amaautu ma feutaga’i mo fesoasoani e fa’atino ai nisi o atina’e fa’amuamua a le Malo ua amata ona tapenaina mo le tausaga fa’alelape 2025/26 i Vaega maoti nei; Felauaiga ma Atiina’e tetele, Suavai ma vai lafoa’i, Soifua maloloina, A’oa’oga, Fesootaiga, Malosiaga, Siosiomaga, Tagata tafafao maimoa mai fafo, Tupe, Fefā’atauaiga, pisinisi ma oloa gaosi, ma Fa’atoaga ma faigafaiva.

## X. UPU FA'AI'U

### **Lau Afioga I le Fofoga Fetalai ma Sui o le Fono,**

A'o fa'agasolo ai le tausaga mulimuli o le fa'atinoina o le Taiala mo le Lumanai Manuia o Samoa, ma le ulufale mai o le paeaiga lona XVIII a le Fono Usu a Samoa, o le Tala o le Tupe ua fa'ata'atia atu, e atagia ai o tatou naunautaiga tu'ufa'atasi mo le atunu'u. O lenei Tala o le Tupe, e lē na o se fuafuaga o tupe, ae o se fa'ailo o lo tatou lotonuu ina ia fausia fa'atasi se Samoa e manuia uma ai aiga, nuu ma itumalo. O se Tala o le Tupe sa ta'ialaina i futia ua sola, ina ia fa'amaua'a ai le asō, ma fa'amausalī ai se lumana'i mo a tatou alo ma fanau.

E lagolagoina fo'i e lenei tapenaga le malupuipuia o le lumanai manuia o Samoa mai so'o se lu'itau, e tauala atu i fuafuaga alualu mamao. O lo'o fa'amausalīina ai le ta'utinoga a le Malo, i le tausiga lelei o le tamaoaiga, atiina'e gafataulimaina, ma se pulega e taula i faiga faavae manino ma fa'amaoni.

### **Lau Afioga i le Fofoga Fetalai,**

E avea lenei avanoa e fa'aleo ai le agaga ma le loto fa'afetai tele i tagatanuu o Samoa o lo'o tautua i Samoa nei ma atunu'u e mamao, mo la outou fa'atuatuaga i lenei Malo fou, ua faafouina ai lo matou naunautaiga e tautua ma le faamaoni ma le alofa.

E lē itiiti foi le fa'afetai ia tatou paaga o atinae o lo'o fesoasoani mai i le fa'atinoina o atinae mo Samoa ma ona tagata. E le fa'agaloina le sao taua o nuu ma alalafaga, ekalesia, fa'alapotopotoga tumaoti ma vaega tumaoti i le atiina'eina o Samoa. O nei faigapaaga o lo'o fesoasoani tele e unaia le fa'atinoga o auaunaga, le fa'aleleia o tomai ma agavaa, ma le fa'amausalīina o atiina'e i vaega maoti uma o le tamaoaiga.

Ao tatou agai atu i le lumana'i, ia tatou folau ma le lotogatasi ma le fa'atuatua. Ia avea lenei Tala Faatatau Autu o le Tupe, o se fa'amanuiaga mo le atiina'eina o avanoa e lalagaina ai se tamaoaiga maua'a.

### **Lau Afioga i le Fofoga Fetalai,**

E avea lenei avanoa e fa'amanuia atu ai le Aso Fa'apitoa mo Faiaoga i le Lalolagi, e pei ona fa'amanatuina i le aso 5 Oketopa 2025 ma lenei vaisao

atoa i Samoa. Matou te fa'afetaia le galuega fita a faiaoga uma, mai lava i aoga amata seia oo atu i aoga maualuluga. la tupu pea le naunau e tautua ma le alofa auā augatupulaga fai mai. Malo le tautua atunu.

E fai fo'i lo'u leo ma sui o le Malo, e momoli atu ai fa'amanuiaga mo le Aso Sa Pa'epa'e o le Fanau. O upu a le fai Salamo "O fanau, o le tofi lea mai le Alii, o e ua fanau mai, o le taui lea mai ia te la."

la alofa mai le Atua o 'Au, e tapasāina le tatou savaliga i lenei tausaga ma lenei Paea'iga lona XVIII a le Palemene o Samoa.

**Lau Afioga ile Fofoga Fetalai,**

Ou te tu'uina atu le Tala Fa'atatau Autū o le Tupe 2025/26 i le Palemene o Samoa mo la outou fa'atofāla'iga.

---

**Soifua ma ia Manuia.**